



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

## State Examinations Commission

JUNIOR CERTIFICATE EXAMINATION, 2009

### HEBREW STUDIES

#### ORDINARY LEVEL

Time: 2½ hours.

Total Marks: 400

N.B. Questions must be attempted from Part 1 and Part 11 in accordance with the options given in each part.

#### PART 1 [280 MARKS]

All four sections, A, B, C and D must be attempted. Each section carries 70 marks.

##### SECTION A: Candidates must answer on ONE passage only.

1. וַיֹּרֶא יִשְׂרָאֵל אֶת־בְּנֵי יוֹסֵף וַיֹּאמֶר מֵיָּאֵלָה: וַיֹּאמֶר יוֹסֵף אֶל־אָבִיו בְּנֵי הַמִּשְׁרִגְמָנִילִי אֶלְקָהִים בָּזָה וַיֹּאמֶר קָחָם־גָּא אֶלְיָה וְאַבְרָהָם: (עֲזִינֵי יִשְׂרָאֵל) בְּבָדָנו מִזְקָן לֹא יוּכֶל לְרֹאֹת וַיַּגַּשׁ אֶתְמָלְאָךְ אֶלְיוֹ וַיַּשְׁקֵל לְקָם וַיְחַבֵּךְ לְהָם: וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל אֶל־יוֹסֵף רָאָה פְּנֵיךְ לֹא פָלַתְתִּי וְהַפְּתַח חֶרְאָה אֶתְמָלְאָךְ אֶלְיָה וְגַם אֶת־זְרוּעָה:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) According to the passage above, why can Israel not see? (25)
- (c) Parse and translate the following words: אֶל־אָבִיו      אֶת־זְרוּעָה      בְּנֵו (20)

#### OR

2. וַיָּקַח אַבְרָהָם אֶת־יִשְׂמָעוֹאֵל בֶּן־וְאֶת־בְּלִילִיקִי בֵּיתוֹ וְאֶת־בְּלִילִיקִי מִקְנַת בְּסָפוֹ בְּלִיזָּבָר בְּאָנְשֵׁי בֵּית אַבְרָהָם וַיָּמֻל אֶת־בְּשָׂר עַרְלָתָם בְּעֵצֶם הַיּוֹם הַזֶּה בְּאַשְׁר דָּבָר אָתָה אֶלְקָהִים: וְאַבְרָהָם בְּנֵת תְּשִׁיעִים וְתָשִׁיעַ שָׁנָה בְּהַמְלָלו בְּשָׂר עַרְלָתוֹ:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) Who was      יִשְׂמָעוֹאֵל      ? (25)
- (c) Parse and translate the following words: בְּנֵו      נִיקָה (20)

**SECTION B:** Candidates must answer on **ONE** passage only.

1. **וַיִּשְׁכַּם**

יְהוָשָׁע בֶּבֶךְ וַיֹּסֹעַ מִהָּשְׁטֵים וַיָּבוֹא עַד-חִירְדֵּן הוּא וְכָל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל נִלְנוּ שָׁם טֻרְם יַעֲבֹרְוּ: נִיהְיָה מִקְצָה שְׁלֹשׁ יָמִים וַיַּעֲבֹרְוּ הַשְׁטֵרִים בְּקָרְבֵּ הַמִּזְבֵּחַ: וַיַּצֹּוּ אֶת-הָעָם לְאָמֵר בְּרוֹתְכֶם אֵת אָרוֹן בְּרִית-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְהַכְהָנִים הַלּוּלִים נְשָׂאִים אֲתֶנוּ וְאַתֶּם תַּסְעֵל מִמְקוֹמֵיכֶם וְהַלְכֵתֶם אַחֲרֵינוּ:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) Write a brief note on: **אֵת אָרוֹן בְּרִית-יְהוָה** (25)
- (c) Give a suitable title to the passage above in a few simple Hebrew words. (20)

**OR**

2.

**וַיֹּאמֶר**

שְׁמוֹאֵל אֶל-הָעָם לְכוּ וְגַלְבָּה הַגָּלָל וְנִחְדַּשׁ שֵׁם הַמֶּלֶךְ: וַיָּלֶבֶן כָּל-הָעָם הַגָּלָל נִמְלְכּוֹ שֵׁם אֶת-שְׁאוֹל לִפְנֵי יְהוָה בְּגָלָל וַיַּזְבְּחוּ שֵׁם זְבָחִים שְׁלֹמִים לִפְנֵי יְהוָה וַיַּשְׁמַח שֵׁם שְׁאוֹל וְכָל-אֲנָשֵׁי יִשְׂרָאֵל צָדְקָה:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) Write a note on the word: **שְׁמוֹאֵל** (25)
- (c) Give a suitable title to the passage above in a few simple Hebrew words. (20)

**SECTION C:** Candidates must answer on **ONE** passage only.

1.

וְשָׁם נִקְרָא אִישׁ בְּלֹעֵל וְשָׁמוֹ שַׁבָּע בֶּן־בְּכָרִי אִישׁ יְמִינִי וַיַּתְקֻעַּ  
בְּשֶׁפֶר וַיֹּאמֶר אֵין־לְנוּ חָלֵק בְּדוֹד וְלֹא גַּחֲלָה־לְנוּ בְּבָנָרִישִׁי אִישׁ לְאַחֲלָיו<sup>1</sup>  
יִשְׂרָאֵל: וַיַּעַל כָּל־אִישׁ יִשְׂרָאֵל מַאֲחָרִי דֽוֹד אַחֲרִי שַׁבָּע בֶּן־בְּכָרִי וְאִישׁ  
יְהוּדָה דָּבָקָ בְּמַלְכָם מִן־הַיּוֹרֶן וְעַד־יְרוֹשָׁלָם:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) In the passage above, how do the people of Israel and the people of Judah react to what Sheba says? (25)
- (c) Parse and translate the following words: בְּדוֹד      אַחֲרִי      (20)

**OR**

2.

בָּעֵת הַהִיא  
עַלְהָ [עַלְהָ ק] עַבְדִּי נִבְכְּדָגָאָצָר מֶלֶךְ־בָּבֶל יְרוֹשָׁלָם וַתָּבָא הַעִיר  
בַּמְצָור: נִיבָא נִבְכְּדָגָאָצָר מֶלֶךְ־בָּבֶל עַל־הַעִיר נִעְבָּדָיו אָצָרים עַלְיהָ: וַיַּצְא  
יְהוּדָיִים מֶלֶךְ־יְהוּדָה עַל־מֶלֶךְ בָּבֶל הַזֶּה וְאָמוֹן וְעַבְדָּיו וְשָׁרָיו וְסְרִיסָיו  
נִיקַח אֶתְהוּ מֶלֶךְ בָּבֶל בְּשָׁנָת שְׁמַנְהָ לְמַלְכָו:

- (a) What events take place in the passage above? (25)
- (b) What important event in the life of Israel takes place in the passage above? (25)
- (c) Parse and translate the following words: עַל־הַעִיר      נִיקַח      (20)

**SECTION D:** Candidates must answer on ONE passage only.

1.

יְהוָה קָדָה אֹמֵר אִם אַחֲנִי לִי מֵי  
לִי זֶה וְכַפְרָנִי לְצַדְקָתִי מֵהֶן אַנְתָּה  
וְאִם לֹא עֲקַשְׂנִי יְאִמְתִּין  
שְׁפָמָאִי אֹמֵר צְלָה תָּרְחָךְ יְקַבְּעָ  
אָמָר מַעַט נְעָשָׂה יְנַרְבָּהּ יְנַהֲהָ  
מַקְבִּיל אַחֲ-כָּלָ-הָאָדָם בְּסָבָר  
שְׁפָטִים יְפֹתָה.

- (a) What advice is given in the passage above? (25)
- (b) In your opinion, what does the speaker in the passage above mean by the phrase:      אִם אַחֲנִי לִי מֵי לִי ? (25)
- (c) In Tractate Avoth, what advice is given about the study of Torah? (20)

**OR**

2.

קָזָא בֵּי מָאיְר קָדָה יוֹשֵׁב וְדוֹרֵשׁ קְבִיחַ-הַמְּדִרְשׁ בְּטַבְרִיא,  
וְקָדָה אַלְיִשְׁעָ רְבּוֹ מִטְיִיל בְּשָׁוק כַּשְׁהָוָא רְזַכְבָּ עַל סְוּסָו בְּשַׁבְתָּ.  
בָּאוּ וְאַמְרוּ לְבָרֵי מָאיְר: הַרְיָ אַלְיִשְׁעָ בְּבָהָ בָּא וּמִטְיִיל בְּשָׁוק.  
הַפְּסִיק דְּרַשְׁתָו וְנַצָּא אַלְיוֹ. אָמָר לוֹ אַלְיִשְׁעָ: מַה קְיִיחַ דּוֹרֵשׁ  
עַיּוֹם ? אָמָר לוֹ: «נַעֲנֵי בְּרֻךְ אַתְּ אֱחָרִית אִיּוֹב מְרַאשְׁתָו» . —  
אָמָר לוֹ: וְמַה-אָמְרָת בָּזֶ ? אָמָר לוֹ: «נוֹסֶף יְיָ אַתְּ-כָל-אָשָׁר  
לְאִיּוֹב לְמִשְׁנָה» <sup>ten</sup> . — שָׁכַפֵּל לוֹ אַתְּ-כָל-מִמְנוֹ. אָמָר לוֹ: חַבְלָ  
עַל קָאוֹבָדִים (אִינָם נִמְצָאים !

- (a) Describe what takes place in the passage above? (25)
- (b) Write a brief note on:      בֵּית-הַמְּדִרְשׁ (25)
- (c) Describe briefly the character of Elisha ben Abuyah, supporting your answer with incidents from his life. (20)

## **PART 11: 120 MARKS**

### **TWO OF THE FOLLOWING QUESTIONS, A, B, C AND D MUST BE ATTEMPTED**

- A. Discuss the problems encountered by the Jewish people during their wanderings.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- B. Describe the role played by Joshua in the conquest of the land.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- C. Describe the events which led to the division of the kingdom after the death of Solomon.  
Support your answer with biblical and historical reference. (60)
- D. Outline the importance of the Mishnah in the religious life of the Jewish people.  
Support your answer with reference to the Mishnah. (60)